

Nummer 40  
Mittwoch,  
20.10.2004

# Amtsblatt

LANDRATSAMT   
ERDING

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

Sitzungen des Kreistags und seiner Ausschüsse .....	576
Bekanntmachungen .....	577
Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen .....	579
Hinweise .....	581
Termine .....	582
Rat und Hilfe .....	585

## Sitzungen des Kreistags und seiner Ausschüsse

Sitzung des Kreistages am 25.10.2004

Am **Montag, 25.10.2004 um 14.00 Uhr !** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, eine Sitzung des Kreistages statt.

### Tagesordnung

#### I. Öffentlicher Teil:

1. Fischer`s Kreisaltenheim  
Einrichtung einer zentralen Heimleitung
2. Feuerwehrwesen  
Gesetz zur Einführung Integrierter Leitstellen (ILSG) vom 25. Juli 2002  
Umgestaltung des „Rettungszweckverbandes Erding“ in den „Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Erding“
3. Sozialwesen  
Altenhilfeplan 2004 des Landkreises Erding und 2. Fortschreibung des Pflegebedarfsplans nach dem Bayer. Ausführungsgesetz zum Pflegeversicherungsgesetz mit Förderrichtlinien
4. Abfallwirtschaft  
Entsorgung von Abfällen aus dem Flughafen München
5. Abfallwirtschaft  
Finanzplan / Betriebsabrechnungsbogen / Gebührekalkulation /  
Neufassung der Gebührensatzung
6. Richterwahl am Verwaltungsgericht München  
Vorschlagsliste für ehrenamtliche Richter
7. Bekanntgaben und Anfragen

Anschließend beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

## Bekanntmachungen

### BV: Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt Offenes Verfahren VOB/A und VOL/A

#### Allgemeine Angaben:

##### I.1) Vergabestelle

Landkreis Erding, Sachgebiet 14  
Alois-Schießl-Platz 2  
85435 Erding  
Tel.: 08122/58-1255 Fax: 08122/58-1247

##### I.2) Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich:

siehe I.1)

##### I.3) Unterlagen zu der vorliegenden Bekanntmachung sind bei folgender Anschrift erhältlich:

siehe I.1)

##### I.1.4) Angebote / Teilnahmeanträge sind an folgende Anschrift zu schicken:

Siehe I.1)

##### II.1.5) Kreiskrankenhaus Erding 2. Bauabschnitt Erweiterung und Sanierung Pflegebau

##### II.1.7) Ausführungsort

Krankenhaus Erding, Bajuwarenstraße 5, 85435 Erding

##### III.2) Bedingungen für die Teilnahme

##### III.2.1) Nachweise gem. § 8 Nr. 3 A-f VOB/A

##### IV.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren

##### IV.3.2) Zahlungsbedingungen

und -weise: Verrechnungsscheck, ausgestellt auf I.1)

Empfänger: siehe I.1)

Hinweis: Die Verdingungsunterlagen werden nur übersandt, wenn der Nachweis der Einzahlung vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

##### VI.4) Vergabekammer (§ 104 GWB):

Vergabekammer Südbayern, 80534 München  
Tel. 089/2176-2411, Fax 089/2176-2847

#### zu vergebende Leistungen:

##### II.1.6) 2017 Fliesenarbeiten

##### II.1.1) Ausführung von Bauleistungen

##### II.2.1) Menge oder Umfang der Leistungen:

ca. 570 m<sup>2</sup> Verlegen von Wandfliesen  
ca. 110 m<sup>2</sup> Ergänzen von Wandfliesen  
ca. 170 m<sup>2</sup> Verlegen von Estrich unter Bodenfliesen  
ca. 170 m<sup>2</sup> Verlegen von Bodenfliesen  
ca. 10 m<sup>2</sup> Ergänzen von Bodenfliesen

##### II.3) Ausführungsfrist: Beginn: 03.01.2005 Ende: 31.10.2005

##### IV.2) Zuschlagskriterien: siehe Vergabeunterlagen

##### IV.3.2) Erhältlich bis: 08.11.2004

Höhe des Entgeltes: 23,00 Euro

##### IV.3.3) Einreichungstermin: 17.11.2004, 10.40 Uhr

##### IV.3.6) Bindefrist des Angebotes bis: 17.12.2004

##### IV.3.7.2) Angebotseröffnung: siehe IV.3.3) Ort: siehe I.4)

##### II.1.6) 2018 Natur- und Kunststeinarbeiten

##### II.1.1) Ausführung von Bauleistungen

##### II.2.1) Menge oder Umfang der Leistungen:

	ca.	330 m <sup>2</sup>	Estrich	
	ca.	240 m <sup>2</sup>	Verlegen von bauseits gestelltem Natursteinbodenbelag	
	ca.	100 m <sup>2</sup>	Verlegen von Betonwerksteinbodenbelag	
	ca.	600 m	Verlegen von Betonwerksteinsockeln	
	ca.	54 St.	Verlegen von Betonwerksteinfensterbänken	
II.3) Ausführungsfrist:			Beginn: 03.01.2005	Ende: 31.10.2005
IV.2) Zuschlagskriterien:			siehe Vergabeunterlagen	
IV.3.2) Erhältlich bis:			08.11.2004	
			Höhe des Entgeltes: 28,00 Euro	
IV.3.3) Einreichungstermin:			17.11.2004, 10.20 Uhr	
IV.3.6) Bindefrist des Angebotes bis:			17.12.2004	
IV.3.7.2) Angebotseröffnung:			siehe IV.3.3)	Ort: siehe I.4)

### II.1.6) 2023 Malerarbeiten

II.1.1) Ausführung von Bauleistungen

II.2.1) Menge oder Umfang der Leistungen:

Anstreicharbeiten im Innenbereich von Wänden, Decken, Metalltüren und Tüorzargen als Neu- und Überholungsanstrich:

ca. 20.500 m<sup>2</sup> Dispersionsanstrich Wand

ca. 7.700 m<sup>2</sup> Dispersionsanstrich Decke

ca. 490 m<sup>2</sup> 2K-Acrylanstrich Wand

ca. 77 m<sup>2</sup> GFK-Tapete

ca. 1.830 m<sup>2</sup> Metallanstrich Türen und Zargen

II.3) Ausführungsfrist:

Beginn: 03.01.2005 Ende: 31.12.2005

IV.2) Zuschlagskriterien:

siehe Vergabeunterlagen

IV.3.2) Erhältlich bis:

08.11.2004

Höhe des Entgeltes:

28,00 Euro

IV.3.3) Einreichungstermin:

17.11.2004, 10.00 Uhr

IV.3.6) Bindefrist des Angebotes bis:

17.12.2004

IV.3.7.2) Angebotseröffnung:

siehe IV.3.3)

Ort: siehe I.4)

### II.1.6) 2026 Entsorgungseinheiten

II.1.1) Ausführung von Lieferleistungen zum Zweck des Kaufs

II.2.1) Menge oder Umfang der Leistungen:

ca. 10 St. Steckbecken-Spülgeräte

ca. 11 St. Nassarbeitsplätze

ca. 1 St. Ummontagen von Bestands-Steckbecken

II.3) Ausführungsfrist:

Beginn: 03.01.2005 Ende: 31.12.2005

IV.2) Zuschlagskriterien:

siehe Vergabeunterlagen

IV.3.2) Erhältlich bis:

08.11.2004

Höhe des Entgeltes:

20,00 Euro

IV.3.3) Einreichungstermin:

17.11.2004, 11.00 Uhr

IV.3.6) Bindefrist des Angebotes bis:

31.12.2004

**Bekanntmachungen anderer  
Behörden und Dienststellen**

Bevölkerungsstand am 30.06.2004

<b>09177000</b>	<b>Landkreis Erding</b>	<b>Oberbayern</b>
<b>Gemeinde</b>		<b>Einwohner</b>
		insgesamt
09177112	Berglern	2 397
09177113	Bockhorn	3 399
09177114	Buch a.Buchrain	1 323
09177115	Dorfen, St	13 308
09177116	Eitting	2 218
09177117	Erding, St	32 751
09177118	Finsing	4 039
09177119	Forstern	2 946
09177120	Fraunberg	3 229
09177121	Hohenpolding	1 384
09177122	Inning a.Holz	1 407
09177123	Isen, M	5 174
09177124	Kirchberg	902
09177126	Langenpreising	2 497
09177127	Lengdorf	2 610
09177130	Moosinning	5 130
09177131	Neuching	2 318
09177133	Oberding	5 123
09177134	Ottenhofen	1 741
09177135	Pastetten	2 322
09177137	Sankt Wolfgang	4 082
09177138	Steinkirchen	1 177
09177139	Taufkirchen (Vils)	8 770
09177142	Walpertskirchen	1 948
09177143	Wartenberg, M	4 520
09177144	Wörth	4 535
	zusammen	121 250

## Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes München-Ost

Der Abwasserzweckverband München-Ost hat eine Änderungssatzung zur Entschädigungssatzung erlassen. Nachstehend wird diese Satzung bekannt gemacht:

I.

### **1. Satzung zur Änderung der Entschädigungssatzung für den Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Siedlungsraum München-Ost vom 14.12.2001**

Der Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Siedlungsraum München-Ost erlässt aufgrund Art.30 Abs.2 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) in der Fassung der Bek vom 20.06.1994(GVBI S.555, BayRS 2020-6-1-I), sowie Art.20a und Art.23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bek vom 06.01.1993 (GVBI S.65, BayRS 2020-1-1-I) gemäß Beschluss der Verbandsversammlung vom 10.03.2004 folgende Satzung:

#### § 1

Die Entschädigungssatzung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Siedlungsraum München-Ost vom 14.12.2001(Abl.d.LRA Ebersberg Nr.01 vom 11.01.02) wird wie folgt geändert:

In § 4 „Entschädigung des / der Verbandsvorsitzenden“ erhält der Absatz 1 Satz 1 folgende Fassung: „Die Aufwandsentschädigung des / der Verbandsvorsitzenden beträgt zum 01.01.2001 monatlich 985,70€ ( 1.927,86 DM).“

Der Absatz 1 Satz 2 erhält folgende Fassung:

„Diese Entschädigung wird zum gleichen Zeitpunkt und um den gleichen Vomhundertsatz wie die Entschädigung der ehrenamtlichen Bürgermeister angepasst.“

#### § 2

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2002 in Kraft.

Neufinsing , 31.03.2004

R.Hollerith  
Verbandsvorsitzender

II.

Diese Änderungssatzung sowie die gesamte Entschädigungssatzung können während der Dienstzeit in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes München-Ost in 85464 Neufinsing, Am Klärwerk 7 eingesehen werden.

Neufinsing, 30.09.2004

Wamser  
VOAR

## Hinweise

### Autokennzeichen nach Wunsch: Reservierung jetzt auch online möglich

Wer sich ein bestimmtes Autokennzeichen ausgesucht hat, kann es ab sofort auch über das Internet reservieren. Das Landratsamt Erding bietet allen Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Erding diese Möglichkeit über die Homepage des Landkreises [www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) .

Folgende Hinweise müssen bei der Online-Reservierung beachtet werden:

- Die Reservierung ist unverbindlich und besteht für die Dauer von sieben Tagen. Danach erlischt die Reservierung automatisch. Hierdurch sollen unnötige und lange Blockaden freier Kennzeichen vermieden werden. Dafür bittet die Zulassungsbehörde um Verständnis.
- Wer eine längere Reservierung benötigt – bis maximal 3 Monate – kann dies telefonisch oder per E-Mail beantragen. Hierzu ist die Reservierungsbestätigung (die persönliche Identifikations-Nummer, die man bei der Onlinereservierung erhält) mitzuteilen.
- Für den Fall, dass die gewünschte Kombination nicht zu finden ist, bittet die Zulassungsstelle von telefonischen Anfragen abzusehen, da der gesamte freie Kennzeichenpool im Internet zur Verfügung gestellt wird. Die Ausnahme sind kurze Kennzeichenkombinationen, die nur für Motorräder und Fahrzeuge, bei denen eine technische Notwendigkeit besteht (z. B. Importfahrzeuge) ausgegeben werden. Diese sind hier nicht hinterlegt. Ein kurzes Kennzeichen für diese Fahrzeuge kann man telefonisch in der Zulassungsbehörde reservieren.
- Aus der Reservierung des Wunschkennzeichens können keine Ansprüche gegen das Landratsamt Erding abgeleitet werden.
- Für die Reservierung und die Vorwegzuteilung des Kennzeichens wird bei Zulassung des Fahrzeugs eine Gebühr in Höhe von 12,80 Euro erhoben (laut Gebührenordnung für Maßnahmen im Straßenverkehr).

Noch ein wichtiger Hinweis: Eine Reservierung ist ausschließlich auf den Namen des zukünftigen Fahrzeughalters möglich.

## Öffnungszeiten der Kreismülldeponie 2004

Die Kreismülldeponie in Isen, Baumgartner Bogen, steht den Kreisbürgern im neuen Jahr von **Montag bis Freitag von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr** zur Anlieferung von Müll offen.

**Darüber hinaus ist sie aufgrund der Feiertagsregelung am Samstag, den 06. November 2004 von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet:**

Die Kreismülldeponie „Baumgartner Bogen“ befindet sich in der Marktgemeinde Isen, Sollacher Forst und kann über die Staatsstraße 2086 Isen – Dorfen, Abzweigung im Sollacher Forst angefahren werden. Telefonisch ist die Deponie unter der Nr. 08083/1459 erreichbar.

## Termine

### Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im Oktober 2004

---

<b>Ort:</b>	Eichenried, Gasthaus Stangl
<b>Tag, Uhrzeit:</b>	Freitag, den 29.10.2004 um 19.30 Uhr
<b>Thema:</b>	Gartenarbeiten im Herbst (Vortrag mit Bildern, PowerPoint)
<b>Veranstalter:</b>	Gartenbauverein Eichenried
<b>Referent:</b>	Kreisfachberater Peter Arweck

---

**Die Teilnahme ist kostenlos.  
Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.**

### Landkreishäcksler in der Stadt Erding

Zur Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen durch den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding stehen folgende Termine zur Verfügung:

**23. Oktober, 30. Oktober, 06. November und 13. November.**

Es gilt zu beachten, dass der Häcksler pro Einsatzort maximal eine halbe Stunde verfügbar ist.

Anmeldung im Landratsamt unter der Telefonnummer 08122/58-1151 oder 58-1222.

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2004

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine					
Berglern					25.10.	22.11.	20.12.
Bockhorn				13.10.	10.11.	08.12.	
Buch am Buchrain					27.10.	24.11.	22.12.
Dorfen Stadt (Außenbereich West)	Grenze B 15				02.11.	29.11.	27.12.
Dorfen Stadt * (Außenbereich Ost)	Grenze B 15				03.11.	30.11.	28.12.
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15				04.11.	01.12.	29.12.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15				05.11.	02.12.	30.12.
Eitting					29.10.	26.11.	24.12.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen				08.11.	06.12.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen				09.11.	07.12.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen			13.10.	10.11.	08.12.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen			14.10.	11.11.	09.12.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen			15.10.	12.11.	10.12.	
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³ Behälter für Restabfall stehen			18.10.	15.11.	13.12.	
Finsing					22.10.	19.11.	17.12.
Forstern					27.10.	24.11.	22.12.
Fraunberg					27.10.	24.11.	22.12.
Hohenpolding					09.11.	07.12.	
Inning am Holz					09.11.	07.12.	
Isen					26.10.	23.11.	21.12.
Kirchberg					28.10.	25.11.	23.12.
Langenpreising					25.10.	22.11.	20.12.
Lengdorf					06.11.	03.12.	31.12.
Moosinning				20.10.	17.11.	15.12.	
Neuching					21.10.	18.11.	16.12.
Oberding				19.10.	16.11.	14.12.	
Ottenhofen					21.10.	18.11.	16.12.
Pastetten				14.10.	11.11.	09.12.	
Sankt Wolfgang					25.10.	22.11.	20.12.

<b>Steinkirchen</b>				<b>30.09.</b>	<b>28.10.</b>	<b>25.11.</b>	<b>23.12.</b>
<b>Taufkirchen (Ort)</b>				<b>30.09.</b>	<b>28.10.</b>	<b>25.11.</b>	<b>23.12.</b>
<b>Taufkirchen (Außenbereich Ost)</b>	<b>Grenze B 15</b>				<b>29.10.</b>	<b>26.11.</b>	<b>24.12.</b>
<b>Taufkirchen (Außenbereich West)</b>	<b>Grenze B 15</b>				<b>02.11.</b>	<b>29.11.</b>	<b>27.12.</b>
Walpertskirchen				<b>13.10.</b>	<b>10.11.</b>	<b>08.12.</b>	
<b>Wartenberg</b>					<b>26.10.</b>	<b>23.11.</b>	<b>21.12.</b>
<b>Wörth</b>				<b>14.10.</b>	<b>11.11.</b>	<b>09.12.</b>	

\* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den gesamten Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.).

\*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.



**VOLKSHOCHSCHULE**  
Landkreis Erding e.V.

<http://www.erding.vhs-bayern.de/>



<http://www.kms-erding.de/>

## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

**Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:**

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### **Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>  
E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding                      Bajuwarenstr. 3  
Abt. 7 – Gesundheitsamt              85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### **Rat und Hilfe für Frauen in Not**

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



**Bauernhausmuseum  
des Landkreises Erding  
Taufkirchener Straße 24  
85435 Erding**

Museum geöffnet vom 10. April bis 01. November 2004

Ganzjährig  
jeden Freitag Bauernmarkt von 14 – 18 Uhr